

the best way food can take

swiss
food
display

SCHOLL

Heiß & Kalt

+ 140 °C

- 5 °C



Hot & Cold



► **Kalt-Warm-Platte mit Gorilla-Glasauflage**
Hot or cold combiplate facing made of Gorilla glass



Kalt-Warm-Platte – mit Gorilla-Glasauflage

Kalt-Warm-Platte mit kratzfestem Gorilla-Glas.
Völlig neue Möglichkeiten für die Speisenausgabe.
Mit dieser Kalt-Warm-Platte können Sie jederzeit
Ihre Ausgabe den wechselnden Bedürfnissen anpassen.
Digital regelbar von **-5 °C** bis **+140 °C**.
Steckerfertig oder für baus. Zentralkühlung.
Gorilla-Glasauflage wahlweise Schwarz oder Weiß.

Hot or cold combiplate – facing made of Gorilla glass

Hot or cold combiplate with scratch resistant Gorilla glass.
Completely new possibilities for serving meals.
This hot or cold combiplate enables you at any time to adapt
your serving counter to changing needs.
Digitally adjustable from **-5 °C** to **+140 °C**.
Ready to plug in or for connection to central cooling system.
Gorilla glass facing optionally black or white.



Kalt-Warm-Platte – steckerfertig Hot or cold combiplate – ready to plug in

Warm oder Kalt mit nur einer Platte. Digital regelbar von **-5 °C** bis **+140 °C**. Steckerfertig (Kältemittel R600a). Andere Kältemittel und Ausführung 60 Hz auf Anfrage. Oberfläche in Chromnickelstahl oder als Gorilla-Glasauflage (ähnlich RAL-Farben).

Hot or cold combined in one plate. Digitally adjustable from **-5 °C** to **+140 °C**. Ready to plug in (refrigerant R600a). Other refrigerants and execution 60 Hz on request. Facing made of chrome nickel steel or Gorilla glass (similar to RAL colours).

Modell-Nr.	GN Größe					Volt/kW	Kälteleistung Cooling capacity	Oberfläche Facing	Art. Nr.
	GN size	L	T/D	H					
CP 330 RAL	1/1	330	530	190	230 V/0,85 kW	70 W	Glas RAL/Glass RAL	C 6002	
CP 660 RAL	2 x 1/1	660	530	190	230 V/1,52 kW	140 W	Glas RAL/Glass RAL	C 6006	
CP 990 RAL	3 x 1/1	990	530	190	230 V/2,34 kW	210 W	Glas RAL/Glass RAL	C 6010	



Kalt-Warm-Platte – für baus. Zentralkühlung Hot or cold combiplate – for connection to central cooling system

Warm oder Kalt mit nur einer Platte. Digital regelbar von **-5 °C** bis **+140 °C**. Für baus. Zentralkühlung. **Kältemittel wahlweise R134a, R404a und R507a**. Oberfläche in Chromnickelstahl oder als Gorilla-Glasauflage (ähnlich RAL-Farben). Kälteleistung 70, 140 und 210 Watt.

Hot or cold combined in one plate. Digitally adjustable from **-5 °C** to **+140 °C**. For connection to central cooling system. **Refrigerant optionally R134a, R404a and R507a**. Facing made of chrome nickel steel or Gorilla glass (similar to RAL colours). Cooling capacity 70, 140 and 210 watts.

Modell-Nr.	GN Größe					Volt/kW	Kälteleistung Cooling capacity	Oberfläche Facing	Art. Nr.
	GN size	L	T/D	H					
CPZ 330 RAL	1/1	330	530	140	230 V/0,85 kW	70 W	Glas RAL/Glass RAL	C 6004	
CPZ 660 RAL	2 x 1/1	660	530	140	230 V/1,52 kW	140 W	Glas RAL/Glass RAL	C 6008	
CPZ 990 RAL	3 x 1/1	990	530	140	230 V/2,34 kW	210 W	Glas RAL/Glass RAL	C 6012	

Farben für Glasauflage (ähnlich RAL-Farben) Colours for glass facing (similar to RAL-colours)

RAL9004 Signalschwarz
RAL9010 Reinweiß

RAL9004 Signalschwarz

RAL9010 Reinweiß





- ▶ **Kalt-Warm-Platte mit Oberfläche in Chromnickelstahl**
Hot or cold combiplate with facing made of chrome nickel steel



Kalt-Warm-Platte – mit Chromnickelstahl

Kalt-Warm-Platte mit Chromnickelstahloberfläche
 Völlig neue Möglichkeiten für die Speisenausgabe.
 Mit dieser Kalt-Warm-Platte können Sie jederzeit
 Ihre Ausgabe den wechselnden Bedürfnissen anpassen.
 Digital regelbar von **-5 °C** bis **+140 °C**.
 Steckerfertig oder für baus. Zentralkühlung.

Hot or cold combiplate – facing made of chrome nickel steel

Hot or cold combiplate - facing made of chrome nickel steel
 Completely new possibilities for serving meals.
 This hot or cold combiplate enables you at any time to adapt
 your serving counter to changing needs.
 Digitally adjustable from **-5 °C** to **+140 °C**.
 Ready to plug in or for connection to central cooling system.



Kalt-Warm-Platte – steckerfertig Hot or cold combiplate – ready to plug in

Warm oder Kalt mit nur einer Platte. Digital regelbar von **- 5 °C** bis **+ 140 °C**. Steckerfertig (Kältemittel R600a). Andere Kältemittel und Ausführung 60 Hz auf Anfrage. Oberfläche in Chromnickelstahl oder als Gorilla-Glasauflage (ähnlich RAL-Farben).

Hot or cold combined in one plate. Digitally adjustable from **- 5 °C** to **+ 140 °C**. Ready to plug in (refrigerant R600a). Other refrigerants and execution 60 Hz on request. Facing made of chrome nickel steel or Gorilla glass (similar to RAL colours).

Modell-Nr.	GN Größe				Volt/kW	Kälteleistung Cooling capacity	Oberfläche Facing	Art. Nr.
	GN size	L	T/D	H				
CP 330	1/1	330	530	190	230 V/0,85 kW	70 W	CNS	C 6001
CP 660	2 x 1/1	660	530	190	230 V/1,52 kW	140 W	CNS	C 6005
CP 990	3 x 1/1	990	530	190	230 V/2,34 kW	210 W	CNS	C 6009



Kalt-Warm-Platte – für baus. Zentralkühlung Hot or cold combiplate – for connection to central cooling system

Warm oder Kalt mit nur einer Platte. Digital regelbar von **- 5 °C** bis **+ 140 °C**. Für baus. Zentralkühlung. **Kältemittel wahlweise R134a, R404a und R507a**. Oberfläche in Chromnickelstahl oder als Gorilla-Glasauflage (ähnlich RAL-Farben). Kälteleistung 70, 140 und 210 Watt.

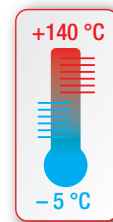
Hot or cold combined in one plate. Digitally adjustable from **- 5 °C** to **+ 140 °C**. For connection to central cooling system. **Refrigerant optionally R134a, R404a and R507a**. Facing made of chrome nickel steel or Gorilla glass (similar to RAL colours). Cooling capacity 70, 140 and 210 watts.

Modell-Nr.	GN Größe				Volt/kW	Kälteleistung Cooling capacity	Oberfläche Facing	Art. Nr.
	GN size	L	T/D	H				
CPZ 330	1/1	330	530	140	230 V/0,85 kW	70 W	CNS	C 6003
CPZ 660	2 x 1/1	660	530	140	230 V/1,52 kW	140 W	CNS	C 6007
CPZ 990	3 x 1/1	990	530	140	230 V/2,34 kW	210 W	CNS	C 6011





► **Multifunktionswannen Heiß-Kalt**
Multifunctional wells Hot-Cold



Multifunktionswanne Heiß-Kalt

Völlig neue Möglichkeiten für die Speisenausgabe. Mit dieser Wanne können Sie jederzeit Ihre Ausgabe den wechselnden Bedürfnissen anpassen. Bain-marie oder Stille Kühlwanne umschaltbar in nur einem Gerät zum flächenbündigen Einbau. Lieferbar als GN 1/1-100, 2 x 1/1-100 oder 3 x 1/1-100. Steckerfertig oder zum Anschluss an baus. Zentralkühlung.

Bain-marie: Regelbar von **+ 30 °C** bis **+ 140 °C**.

Stille Kühlung: Boden und Seiten bohrt.

Bis **- 5 °C** bei max. Umgebungstemperatur **+ 25 °C**.

Multifunctional well Hot-Cold

Completely new possibilities for serving meals. This well enables you at any time to adapt your serving counter to changing needs. Bain-marie or static cooling well, switchable, combined in one device for flush-mounted installation. Available in GN 1/1-100, 2 x 1/1-100 or 3 x 1/1-100. Ready to plug in or for connection to central cooling system.

Bain-marie: Adjustable from **+ 30 °C** to **+ 140 °C**.

Static cooling system: Equipped with tubes on bottom and sides. As far as **- 5 °C** in max. ambient temperature of **+ 25 °C**.

Multifunktionswanne Heiß-Kalt – steckerfertig
Multifunctional well Hot-Cold – ready to plug in

Warm oder Kalt mit nur einer Wanne. Digital regelbar von **-5 °C** bis **+140 °C**. Steckerfertig (Kältemittel R600a).
 Hot or cold combined in one well. Digitally adjustable from **-5 °C** to **+140 °C**. Ready to plug in (refrigerant R600a).

Modell-Nr.	GN	L	T/D	H	Volt/kW	Kälteleistung/Cooling capacity	Art. Nr.
CW 330	1 x 1/1 – 100	425	630	290	230 V/0,85 kW	70 W	C 6201
CW 660	2 x 1/1 – 100	770	630	290	230 V/1,52 kW	140 W	C 6202
CW 990	3 x 1/1 – 100	1.100	630	290	230 V/2,34 kW	210 W	C 6203

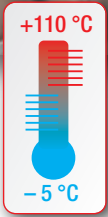
Multifunktionswanne Heiß-Kalt – für baus. Zentralkühlung
Multifunctional well Hot-Cold – for central cooling system

Warm oder Kalt mit nur einer Wanne. Digital regelbar von **-5 °C** bis **+140 °C**. Für baus. Zentralkühlung. **Kältemittel wahlweise R134a, R404a und R507a**. Kälteleistung 70, 140 und 210 Watt.

Hot or cold combined in one well. Digitally adjustable from **-5 °C** to **+140 °C**. For connection to central cooling system. **Refrigerant optionally R134a, R404a and R507a**. Cooling capacity 70, 140 and 210 watts.

Modell-Nr.	GN	L	T/D	H	Volt/kW	Kälteleistung/Cooling capacity	Art. Nr.
CWZ 330	1 x 1/1 – 100	425	630	250	230 V/0,85 kW	70 W	C 6204
CWZ 660	2 x 1/1 – 100	770	630	250	230 V/1,52 kW	140 W	C 6205
CWZ 990	3 x 1/1 – 100	1.100	630	250	230 V/2,34 kW	210 W	C 6206





► **Kalt-Warm-Platte – Auftischgerät**
Hot or cold combiplate – table top device

Kalt-Warm-Platte – Auftischgerät weiß

Warm oder Kalt mit nur einer Platte. Digital regelbar von **-5 °C** bis **+110 °C**. Steckerfertig (Kältemittel R600a). Gehäuse CNS 18/10, Glasauflage.

Hot or cold combiplate – table top device white

Hot or cold combined in one plate. Digitally adjustable from **-5 °C** to **+110 °C**. Ready to plug in (refrigerant R600a). Casing CNS 18/10, glass facing.



Kalt-Warm-Platte – Auftischgerät weiß Hot or cold combiplate – table top device white

Modell-Nr.	GN Größe/GN size	L	T/D	H	Volt/kW	Kälteleistung/Cooling capacity	Oberfläche/Facing	Art. Nr.
CPA 330 W	1/1	350	550	145	230 V/0,85 kW	70 W	Glas/glass	C 6101

Kalt-Warm-Platte – Auftischgerät schwarz

Warm oder Kalt mit nur einer Platte. Digital regelbar von **-5 °C** bis **+110 °C**. Steckerfertig (Kältemittel R600a). Gehäuse CNS 18/10, Glasauflage.

Hot or cold combiplate – table top device black

Hot or cold combined in one plate. Digitally adjustable from **-5 °C** to **+110 °C**. Ready to plug in (refrigerant R600a). Casing CNS 18/10, glass facing.



Kalt-Warm-Platte – Auftischgerät schwarz Hot or cold combiplate – table top device black

Modell-Nr.	GN Größe/GN size	L	T/D	H	Volt/kW	Kälteleistung/Cooling capacity	Oberfläche/Facing	Art. Nr.
CPA 330 S	1/1	350	550	145	230 V/0,85 kW	70 W	Glas/glass	C 6102

Kalt-Warm-Platte – Auftischgerät weiß

Warm oder Kalt mit nur einer Platte. Digital regelbar von **-5 °C** bis **+110 °C**. Steckerfertig (Kältemittel R600a). Gehäuse CNS 18/10, Glasauflage.



Hot or cold combiplate – table top device white

Hot or cold combined in one plate. Digitally adjustable from **-5 °C** to **+110 °C**. Ready to plug in (refrigerant R600a). Casing CNS 18/10, glass facing.

Kalt-Warm-Platte – Auftischgerät weiß Hot or cold combiplate – table top device white

Modell-Nr.	GN Größe/GN size	L	T/D	H	Volt/kW	Kälteleistung/Cooling capacity	Oberfläche/Facing	Art. Nr.
CPA 660 W	2 x 1/1	680	550	145	230 V/1,52 kW	140 W	Glas/glass	C 6103

Kalt-Warm-Platte – Auftischgerät schwarz

Warm oder Kalt mit nur einer Platte. Digital regelbar von **-5 °C** bis **+110 °C**. Steckerfertig (Kältemittel R600a). Gehäuse CNS 18/10, Glasauflage.

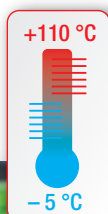


Hot or cold combiplate – table top device black

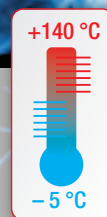
Hot or cold combined in one plate. Digitally adjustable from **-5 °C** to **+110 °C**. Ready to plug in (refrigerant R600a). Casing CNS 18/10, glass facing.

Kalt-Warm-Platte – Auftischgerät schwarz Hot or cold combiplate – table top device black

Modell-Nr.	GN Größe/GN size	L	T/D	H	Volt/kW	Kälteleistung/Cooling capacity	Oberfläche/Facing	Art. Nr.
CPA 660 S	2 x 1/1	680	550	145	230 V/1,52 kW	140 W	Glas/glass	C 6104



Warm oder Kalt mit nur einer Platte,
digital regelbar von -5°C bis $+140^{\circ}\text{C}$.



Gorilla-Glasauflage





Hot or cold combined in one plate,
digitally adjustable from -5°C to $+140^{\circ}\text{C}$.



Gorilla glass facing

Wärmeplatte Ceran zum flächenbündigen Einbau

Ausführung: Gehäuse CNS 18/10. Stufenlose Temperaturregulierung von 30 – 90 °C über lose anhängenden Thermostatschalter, mit Gehäuse.
GN 1/1, 2 x GN 1/1 und 3 x GN 1/1.

Hot plate Ceran for flush-mounted installation

Execution: Casing CNS 18/10. Temperature continuously adjustable from 30 – 90 °C by means of an annexed thermostat switch, with casing.
GN 1/1, 2 x GN 1/1 and 3 x GN 1/1.

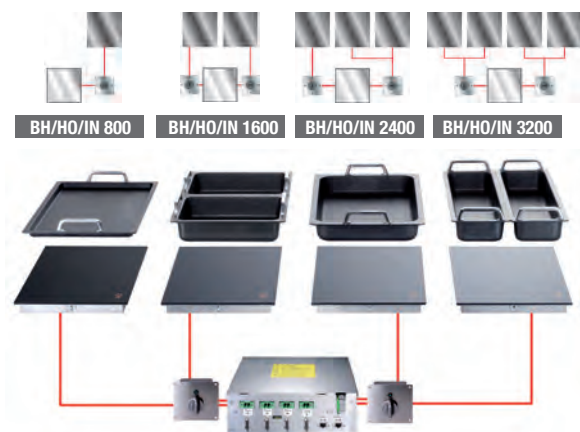


Hold-Line „GN“ ohne Rahmen

Induktionswarmhaltegerät zum Warmhalten von Speisen mit Aluguss-GN-Schalen, Induktherm-GN-Porzellanschalen oder Chafing Dishes. Stufenlose, gradgenaue und elektronisch gesteuerte Temperatur-Regelung von 50 bis 100 °C.

Hold-Line „GN“ without frame

Induction heat retaining unit to keep dishes warm with aluminium cast containers, Inductherm porcelain GN-inserts or Chafing Dishes. Continuous, electronically controlled temperature control which is exact to the degree, from 50 to 100 °C.



News-Agentur - M. Schmidt - 05.16/076/REV0